

# SAV "Rellau" e.V., Pinneberg



Mitglied des Verbandes Deutscher Sportfischer e.V.

## www.sav-rellau.de



#### Liebe Mitglieder,

die Angelsaison ist derzeit in vollem Gange und wir können bis jetzt mit dieser sehr zufrieden sein, denn es wurde schon gut und reichlich an unseren Gewässern gefangen. Dies wird auch von der Tatsache unterstrichen, dass wir eine Vielzahl von Fangfotos von Mitgliedern erhalten haben, wofür wir uns hiermit herzlich bedanken wollen. Gleichzeitig müssen wir uns entschuldigen, dass wir anders als auf unserer Homepage aus Platzgründen nicht alle Fotos veröffentlichen konnten, aber es gibt ja noch eine nächste Ausgabe ... .

Allerdings einfach die Angelrute "reinhalten" und schon wird gefangen, funktioniert (meist) auch nicht, denn jeder Angler muss sich weiterhin mit dem Gewässer und der zur beangelnden Fischart auseinander setzen und ein Angelplatz, der letzte Woche noch erfolgreich war, kann nächste Woche schon wie fischleer scheinen.

Wer also nicht sofort Erfolg hat, sollte nicht verzagen, denn Durststrecken beim Angeln gibt es leider immer wieder, aber wer regelmäßig Angeln geht, wird früher oder später auch seine Sternstunden erleben.

Wir wünschen allen weiterhin viel Petri Heil, einen schönen Sommerurlaub und natürlich viel Spaß beim Lesen dieser Ausgabe, die wieder viele Interessante Informationen rund um das Angeln und unseren Verein enthält.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Thies Klingenberg

1. Vorsitzender

Ihr Wolfgang Sablowski

2. Vorsitzender

## **Der Vorstand informiert**

#### Einladung zur 2. Gewässerwartssitzung

#### Liebe Gewässerwarte,

hiermit lädt der Vorstand alle Gewässerwarte, Jugendgewässerwarte und Fischereiaufseher zu unserer **2. Gewässerwartssitzung** in diesem Jahr ein.

Die Sitzung findet am Freitag, den **21. September um 20.00 Uhr im VFL-Heim** - Fahltskamp 53 in Pinneberg statt.

#### **TAGESORDNUNG**

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Mitteilungen des Vorstandes
- 3. Planung Herbstbesatz 2007
- 4. Planung Arbeitsdienste
- 5. Verschiedenes

Wir bitten um Euer zahlreiches Erscheinen !!!

Mit freundlichen Grüßen Kurt-Werner Dannenberg (Hauptgewässerwart)

#### Wichtiges kurz notiert.

Nochmals machen wir darauf aufmerksam, dass offenes Feuermachen an allen Vereinsgewässern strikt untersagt ist.

Ebenfalls (eigentlich selbstverständlich) ist der Angelplatz sauber zu halten und zu verlassen und sämtlicher Müll ist wieder mit nach Hause zu nehmen.

Auch wenn es nicht in unserer Gewässerordnung steht, möchten wir daran erinnern, dass das Ausnehmen und Säubern der gefangenen Fische am Gewässer und die Entsorgung der Abfälle in das Gewässer aus hygienischen Gründen **verboten** ist.

Achtung Schwarzangler: Wir haben neue Fischereiaufseher!!!
Unsere Mitglieder Rudgar Pusch, Jörg Ossenbrüggen und Dennis Rehm sind ab sofort als vom Verein bestellte Fischereiaufseher an unseren Gewässern tätig.

Ab August finden in Pinneberg & Quickborn neue Fischereischeinlehrgänge statt. Nähere Informationen bei Franziska Büchner (Tel: 04122-47616) oder unter <a href="https://www.fischereischein.com">www.fischereischein.com</a>.

## Resttermine für die Arbeitsdienste

Unser Hauptgewässerwart Werner Dannenberg möchte noch an die restlichen Arbeitsdiensttermine in diesem Jahr erinnern :

- 7. Arbeitsdienst : Samstag, den 11.08.2007 Gewässer : Distelkuhlen
- 8. Arbeitsdienst : Samstag, den 25.08.2007 Gewässer : Waldenau
- 9. Arbeitsdienst: Sonntag, den 16.09.2007 Gewässer: noch offen
- 10. Arbeitsdienst: Samstag, den 06.10.2007 Gewässer: Sparrieshoop & Hasenmoor

Alle Arbeitsdienste beginnen um 08.00 Uhr und werden gegen 12.00 Uhr beendet. <u>Verbindliche</u> Anmeldungen nur bei Werner Dannenberg (Tel.: 04101 / 8557955).

#### Großer Einsatz der Jugendgruppe beim Arbeitsdienst

Auch in diesem Jahr zeigte unsere Jugendgruppe bei der jährlich stattfindenden Müllsammelaktion "Sauberes Schleswig-Holstein" am Funkturmsee erneut großen Einsatz. Mehr als 30 Jugendliche waren unterwegs und mussten die Natur vom so genannten "Wohlstandsmüll" befreien.

Des weiteren wurde der Einlauf an der Nordseite des Gewässern gesäubert und einige neue Angelplätze angelegt.

Aber auch an anderen Gewässern waren wieder viele unserer Mitglieder in diesem Frühjahr sehr aktiv und es konnten etliche Arbeiten erledigt werden.

Insgesamt können wir bis jetzt auch recht zufrieden mit der Beteiligung bei den bisherigen durchgeführten Arbeitsdiensten sein.

Der Vorstand bedankt sich bei allen Mitgliedern, die bis jetzt an den Arbeitsdiensten teilgenommen haben und die somit zum guten Zustand unserer Vereinsgewässer beigetragen haben.

Natürlich hoffen wir, dass sich zu den restlichen Arbeitsdiensten in diesem Jahr noch viele Mitglieder anmelden werden, damit alle anstehenden Arbeiten erledigt werden können.



### Bürgervorsteher Lontzek gewinnt die "Rote Laterne"

Am Samstag, den 16. Juni folgten wieder zahlreiche Gäste aus der Politik, benachbarten Vereinen und andere Freunde des Vereins der Einladung zu unserem Freundschaftsangeln am Ossenpadd. Unter den Gästen waren u.a. Pinnebergs Bürgermeister *Horst-Werner Nitt* und Pinnebergs Bürgervorsteher *Artur Lontzek* (CDU).

Zwar spielte die Angelei und das Fangergebnis bei dieser Veranstaltung auch in diesem Jahr nur eine Nebenrolle, doch war die Konkurrenz groß, um die "Rote Laterne" für den kleinsten gefangenen Fisch zu gewinnen.

In diesem Jahr konnte Pinnebergs Bürgervorsteher *Artur Lontzek* mit dieser "Auszeichnung" prämiert werden, da er ein Rotauge von 9,5 cm fing.

Den größten Fisch, einem stattlichen Aal, fing CDU-Ratsherr Kurt Patzke.

Wer kein Fangglück hatte, ging aber auch nicht mit leeren Händen nach Hause, sondern jeder Gast bekam wie immer eine geräucherte Forelle überreicht, die unser Sportwart **Lothar Weißmann** frisch geräuchert hatte.

Nach dem Angeln stärkten sich alle Anwesenden mit einer deftigen Erbsensuppe. Wie in jedem Jahr wurde auch diesmal ein Vereinsmitglied **für besondere Verdienste** innerhalb des Vereines geehrt.

In diesem Jahr wurde die Ehrung unserem langjährigen Mitglied **Stefan Büchner** zu teil, der eine entsprechende Ehrenurkunde vom 1. Vorsitzenden **Thies Klingenberg** überreicht bekam.

U		)	
C	3	)	
Č	=	•	
C	•	ĺ	
_	¥		
4		;	
(		)	
4	F	j	
(	Ţ	Ş	
1	•	, \	
ì		5	
Ì	Ē		ĺ
	Ţ	3	
L	L		

	Alsensee	Funk- turmsee	Ossen- padd	Heid- graben	Sparries- hoop	Diestel 1	Diestel 2	Waldenau	Bevern	Appen	Hasen- moor	Schnelsen	TOTAL
	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck,/kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg	Stck./kg
Aale	52/,6	30/12,5	12/3,3	10/2,6	2/0,6	1/0,5	1/0,4	6'0/9	4/0,9	3/0/8	13/4,5	4/,28	138/46,4
Barsche	56/20,1	31/12,5	0/0	1/0,2	11/3,0	3/0/6	2/1,5	3/0,7	1/0,2	13/3,8	1/0,3	0/0	122/42,9
Brassen	54/29,9	128/57,9	0/0	3/3,2	30/10,9	0/0	0/0	2/1,0	6/4,1	12/18,7	0/0	0/0	235/126,0
Forelle	63/74,3	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	00	0/0	27/27,6	179/106,9	0/0	0/0	269/209
Hechte	8/21,5	8/28,9	18/37,4	5'6/8	1/0,8	2/5,0	0/0	0/0	0/0	4/6,8	8/27,7	8/15,4	65/153,0
Karausche	0/0	3/2,2	1/0,7	1/0,2	1/0,45	1/1,0	0/0	11/6,3	0/0	1/0,2	4/,245	0/0	23/13,5
Karpfen	55/175,6	54/186,5	87/231,2	64/174,9	14/32,1	57/181,7	12/31,2	64/167,1	70/149,6	33/95,8	97/234,1	6/14,6	613/1674
Rapfen	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Weißfisch	43/7,4	41/9,6	26/3,2	189/26,6	47/6,1	1/0,3	0/0	5/1,2	20/3,4	34/7,6	91/5,5	10/1,8	507/72,7
Schleie	2/1,1	4/4,9	49/54,9	9'02/29	25/22,2	3/4,3	2/2,1	43/42,7	24/26,6	24/28,6	20/19,1	7/8,9	260/266,0
Zander	48/102,4	71/156,9	0/0	0/0	0/0	0/0	1/3,5	0/0	0/0	22/39,5	0/0	0/0	142/302,0
TOTAL:	381/448,9	370/471,9	193/330,7	333/267,8	131/76,2	68/193,4	18/38,7	134/219,9	152/212,4	325/308,7	234/293,7	35/43,5	2374/2906

#### "Rin & Rut" - Fänge unserer Mitglieder



Erneut konnte Felix Gerhardt einen großen Fisch fangen. Diesen 9 Pfund schweren Karpfen fing er am Funkturmsee auf eine Maiskette.

Jan Reimers fing diese kapitale 50 cm lange und 1,8 kg schwere Schleie im Hasenmoor.





Dennis Rehm fing diesen 23 Pfund schweren Karpfen im Alsensee.

Jürgen Hartlef überlistete diesen schönen 72 cm langen Zander mit einem Köderfisch an der Kieskuhle Appen.





Rolf Carstens war beim Anangeln am Funkturmsee recht erfolgreich und konnte diesen herrlichen, gut 2 Pfund schweren Barsch fangen.

Rolf-Dieter Hitzemann landete am Funkturmsee einen gewaltigen Doppelschlag in Form eines 78 cm langen Aals und als Zugabe noch einen 86 cm langen und 10 Pfund schweren Zander.



### **Termine Erwachsene 2007**

- <u>Sa., 30.06.07</u>: Nachtangeln am Funkturmsee Treffen: 20.00 Uhr am Gewässer Angeln: 21.00 05.00 Uhr (keine Pause) Startgebühr: Euro 3,--
- <u>Sa., 07.07.07</u>: Kinderangeln am Funkturmsee Treffen: 11.30 Uhr (Angeln bis 16.00 Uhr)

  Betreuer bitte bei Thies Klingenberg (Tel: 04101-375827) oder Wolfgang Sablowski (Tel: 04101-200691) melden !!!
- So., 15.07.07: KV-Seniorenangeln (50+) in Heidgraben Startgebühr: Euro 5,00 inkl. Grillen Treffen: 07.00 Uhr am Gewässer Angeln: 08.00 -11.00 Uhr Anmeldungen bei Lothar Weißmann (Tel: 04101-61463).
- So., 29.07.07: KV-Angeln der Vereine an der Pinnau Startgebühr: Euro 35,00 pro Team Treffen: 12.00 Uhr am Gewässer Angeln: 13.30 -17.30 Uhr Anmeldungen bei Lothar Weißmann (Tel: 04101-61463).
- <u>Sa., 19.08.07:</u> Kinderangeln Appen-Diestelkuhlen Treffen: 11.30 Uhr (Angeln bis 16.00 Uhr)

  Betreuer bitte bei Thies Klingenberg (Tel: 04101-375827) oder Wolfgang Sablowski
  (Tel: 04101-200691) melden !!!
- <u>So., 02.09.07</u>: **4. Vereinsangeln an den Diestelkuhlen** Treffen: 06.00 Uhr Angeln: 07.00 12.00 Uhr (keine Pause) Startgebühr: Euro 3,--
- So., 23.09.07: Königsangeln an der Kieskuhle Appen Treffen: 06.00 Uhr am Gewässer Angeln: 07.00 13.00 Uhr (Pause von 10.00 11.00 Uhr) Startgebühr: Euro 3,-- Das Gewässer ist von Fr., den 21.09. bis So., den 23.09. gesperrt!!!

Mit freundlichem Gruß Lothar Weißmann (Sportwart) / Tel: 04101-61463

### **Termine Jugendgruppe 2007**

Sa., 07.07.07: Nachtangeln am Alsensee (vorher Grillen !!!)

Treffen: 19.00 Uhr am Gewässer - Angeln: 21.00 - 06.00 Uhr

Startgebühr: Euro 1,-- / Futtermenge: 3 | trocken

So., 29.07.07: Kreisverbandsjugendangeln an der Pinnau (Tornesch)

Treffen: 12.00 Uhr am "Wäldchen" in Tornesch" / Angeln von 13.30 bis 17.30 Uhr

Anmeldungen und nähere Infos bis zum 14.07.2007 beim Jugendleiter.

<u>Sa., 01.09.07</u>: Tagesangeln am Ossenpadd (Mittags Grillen !!!)

Treffen: 07.00 Uhr am Gewässer - Angeln: 08.00 - 18.00 Uhr

Startgebühr: Euro 1,-- / Futtermenge: 2 | trocken

<u>Sa., 08.09.07</u>: Vereinsangeln an den Diestelkuhlen (Mittags Grillen !!!)

Treffen: 07.00 Uhr am Gewässer - Angeln: 08.00 - 17.00 Uhr

Startgebühr: Euro 1,-- / Futtermenge: 2 | trocken

<u>Sa., 22.09.07 :</u> Königsangeln an der Kieskuhle in Appen
Treffen: 11.30 Uhr am Gewässer - Angeln: 12.30 - 17.00 Uhr
<u>Startgebühr : Euro 1,--</u>

Das Gewässer ist von Fr., den 21.09. bis So., den 23.09.2007 gesperrt !!!

In der Startgebühr sind die Kosten für Grillfleisch und Getränke bereits enthalten !!! Bitte sich jeweils zum Nachtangeln- & den Angeln am Ossenpadd und an den Diestelkuhlen spätestens 1 Woche vorher bei Jens Reikat telefonisch unter Tel.: 0173-3614966 oder per e-mail unter <a href="mailto:philipp.koopmann@sav-rellau.de">philipp.koopmann@sav-rellau.de</a> anmelden.

Mit freundlichem Gruß Jens Reikat (Jugendleiter) / Tel: 0173-3614966 (ab 19.00 Uhr)

# Gewässerwarteangeln am Forellensee in Heiligenstedten (Auch ehrenamtliche Arbeit kann sich lohnen.)

Da unsere Gewässerwarte für Ihre Tätigkeit keinerlei Vergütung oder Aufwandsentschädigung erhalten, richtet der Verein alle 2 bis 3 Jahre eine Sonderveranstaltung für unsere Gewässerwarte, Fischereiaufseher und Jugendgewässerwarte als kleines Dankeschön für Ihre ehrenamtliche Arbeit aus.

Vor gut 2 Jahren wurde eine Fischzucht bei Albersdorf besucht und in diesem Jahr organisierte der Vorstand ein Gemeinschaftsangeln am Forellensee in Heiligenstedten. Über 30 Teilnehmer aus unserem Verein waren bei strahlendem Sonnenschein mitgekommen. Die Fänge waren zwar nicht überragend, aber mit cirka 70 Forellen konnten wir am Ende des Tages ein anständiges Ergebnis vorweisen und auch wenn nicht jeder was gefangen hatte, war es für alle ein schöner Tag mit viel Spaß, Sonne und Fisch. Einziger Wermutstropfen war, dass einige (wenige) Teilnehmer den Sinn dieser Veranstaltung nicht verstanden hatten und meinten sie wären bei einem "Wett- oder Pokalfischen" mit festgelegten Regeln, was eben nicht der Fall war. Aber die Mehrzahl der Anwesenden ließ sich von dieser kleinen Minderheit auch nicht stören oder gar den Tag verderben.

Die gute Erbsensuppe beim gemeinsamen Mittagessen rundete den schönen Tag ab. Die größte Forelle des Tages mit einem Gewicht von knapp 7 Pfund fing unser Sportwart Lothar Weißmann. Bedanken wollen wir uns an dieser Stelle beim Betreiber des Sees Olaf Brorsen für die gute Organisation. Anbei einige Fotoimpressionen.



#### Betreuer für die Kinderangeln benötigt

Wir brauchen noch einige Mitglieder, die sich als Betreuer für unsere Kinderangeln in Pinneberg und Appen zur Verfügung stellen.

Das Kinderangeln in Pinneberg am Funkturmsee findet am Samstag, den 07.07.2007 von 12.00 bis 16.00 Uhr und das Kinderangeln in Appen an den Diestelkuhlen am Samstag, den 19.08.2007 ebenfalls von 12.00 bis 16.00 Uhr statt.

Wer Lust und Zeit hat, an einem oder beiden Angeln mitzuwirken, bitte bei Thies Klingenberg (Tel: 04101-375827) oder Wolfgang Sablowski (Tel: 04101-200691) melden.

#### **Aktuelle Vorstandsliste**

1. Vorsitzender	Thies Klingenberg	Fuchsweg 15 25482 Appen	Tel: 04101-375827
2. Vorsitzender	Wolfgang Sablowski	Bouhlentwiete 32 25482 Appen	Tel: 04101-200691
<u>Schatzmeisterin</u>	Janetté Franz	Altenfeldsdeich 71 25489 Haseldorf	Tel: 04129-975774
Hauptgewässerwart	Werner Dannenberg	Bismarckstr. 1 25421 Pinneberg	Tel: 04101-8557955
<u>Sportwart</u>	Lothar Weißmann	Taubenstr. 8 25421 Pinneberg	Tel: 04101-61463
<u>Schriftführer</u>	Horst Gruba	Feddersenstr. 3 22607 Hamburg	Tel: 040-892478
<u>Jugendleiter</u>	Jens Reikat	Drosteiweg 1 25421 Pinneberg	Tel: 0173-3614966

### Werner Dannenberg künftig per e-mail zu erreichen

Unser Hauptgewässerwart Werner Dannenberg ist ab sofort ebenfalls per e-mail zu erreichen. Seine e-mail Adresse lautet : <a href="werner.dannenberg@sav-rellau.de">werner.dannenberg@sav-rellau.de</a>
<a href="werner.dannenberg@sav-rellau.de">Werbindliche</a>
Anmeldungen zum Arbeitsdienst können künftig ebenfalls per e-mail vorgenommen werden.

### Hamburger Fischereischeinmarken nur gültig für Hamburger

Vereinzelt erleben wir Fälle, in denen Mitglieder aus Schleswig-Holstein ihre Marken für den Jahresfischereischein in Hamburg kaufen, da diese dort billiger sind. Nach Rücksprache mit den Verbänden müssen wir aber darauf hinweisen, dass diese Handhabe nicht korrekt ist. Nur wer seinen 1. Wohnsitz in Hamburg hat und demzufolge einen Hamburger Jahresfischereischein hat, darf eine Hamburger Marke nutzen. Wir bitten alle Mitglieder sich daran zu halten, denn andernfalls angelt die betroffene Person **ohne** gültigen Fischereischein und riskiert eine Anzeige.

Die nächste Ausgabe vom "Der Anbeißer" erscheint ca. Anfang Oktober. Redaktionsschluss ist am 15. September 2007.

#### **IMPRESSUM**

Herausgeber & Copyright : SAV "Rellau" e.V. Pinneberg – Vereinsregisternummer : 478 PI

Redaktion : Thies Klingenberg - Fuchsweg 15 - 25482 Appen - Tel: 04101-375827

Druck und Farbe : Carsten Altekrüger <u>www.qopas.de</u> Auflage : ca. 700 Stück

"Der Anbeißer" ist das offizielle Informationsblatt des SAV "Rellau" e.V. und erscheint viermal pro Jahr. Die Redaktion ist nicht verpflichtet unverlangt eingesandte Manuskripte abzudrucken.